

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Honza:</b> Hele, asi jako každej (každý) člověk jako. Mám to většinou podle nálady, hodně mi sedí reggae, to je takový (takové)... teďkom (teďka) je léto, takže že jo, taková uvolněná pohodička. Potom RnB, takže jako takový (takové) to Jay-Z, Beyoncé a tak. Tohleto (toto) (mi) sedí. Ale pak je tam i takový (takové) to techno a house, ale na to člověk zase se (si) jde rád zatancovat, takže...</p>                    | <p><i>hele</i> - hey, look (very informal and colloquial)<br/> <i>podle</i> (+GEN) - according to<br/> <i> nálada</i> - mood<br/> <i>sedí mi</i> - it suits me, fits me</p> |
| <p><b>Zdeňka:</b> Hudbu poslouchám podle nálady. Na co mám zrovna chuť, to si poslechnu. Ale určitě mám ráda slovenskou moderní hudbu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><i>na co mám chuť</i> - whatever I feel like</p>                                                                                                                         |
| <p><b>Jáchym:</b> Já poslouchám hodně žánrů, a co se týče časového rozpětí, tak nějak jako (od) dvacátých let dvacátého století až po současnost, ale pokud jde o současnou hudbu, tak si hodně vybírám.</p>                                                                                                                                                                                                                            | <p><i>co se týče</i> (+GEN) - with regards to<br/> <i>časové rozpětí</i> - time range</p>                                                                                   |
| <p><b>Lucie:</b> Ráda poslouchám hudbu. Poslouchám swing, protože swing tancuju. A jinak mám ráda oldies, rock a... No, mám pocit, že čím jsem starší, tím toho mám ráda víc.</p>                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><i>čím...tím...</i> - (used with comparatives) - the more...the...</p>                                                                                                   |
| <p><b>Eduard:</b> Tak můj... nebo, jak bych to řekl... Poslouchám úplně všechno. Ale přednost dávám spíš rytmické hudby (hudbě), něco rychlejšího. Myslím, že teďka je populární tomu říkat EDM, prostě elektronická hudba. Ale kdybych to měl vypíchnout teda konkrétně nějaké žánry, tak buďto breakbeat nebo drum'n'bass, ale vůbec nemám problém ani s nějakým (něčím) jako dubster nebo aj (i) klidně hip hop, ne, taky se dá.</p> | <p><i>dávat / dát přednost</i> (+DAT) - to give preference (to something)<br/> <i>vypíchnout</i> - to pinpoint</p>                                                          |